



Közép-európai közvélemény:

A közép-kelet-európai országok  
lakóinak felkészültsége az Euro  
bevezetésére

A Central European Opinion Research Group  
(CEORG) havi rendszeres közvéleménykutatása

2001 . október

## CEORG – Central European Opinion Research Group

A Közép-Európai Közvéleménykutató Társulás (Central European Opinion Research Group, CEORG) három közép-kelet-európai ország, Csehország, Magyarország és Lengyelország egy-egy, társadalom- és közvéleménykutatással foglalkozó intézetének közös vállalkozása. A közös intézmény 1999. január 1. óta működik. Alapítói:

CVVM – Centrum pro výzkum veřejného mínění (Csehország)

TÁRKI – Társadalomkutatási Intézet Rt. (Magyarország)

CBOS – Centrum Badania Opinii Społecznej (Lengyelország)

Az együttműködés keretén belül minden hónapban egy, a három országban azonosan megfogalmazott, négy-öt kérdésből álló blokk kerül az Omnibusz kérdőívekre. A kérdések minden hónapban egyetlen témára vonatkoznak. A témák között találunk olyanokat, melyek periodikusan, féléves vagy éves gyakorisággal megkérdezésre kerülnek. Így félévente mindhárom országban, a felnőttkorú lakosságot reprezentáló minta tagjait arra kérjük, értékeljék saját anyagi helyzetüket és az ország gazdasági állapotát, illetve megkérdezzük őket várakozásaikról is ezen a két területen. Ezzel egyidőben azt is tudakoljuk, miként vélekednek saját országuk kormányának és az ellenzéknek a legutóbbi parlamenti választások óta eltelt időszakban kifejtett tevékenységéről, valamint a demokrácia állapotáról. Éves gyakorisággal érdeklődünk a három ország lakosainak a NATO-tagsággal és az európai uniós csatlakozással kapcsolatos véleményéről. A nem állandó kérdések között a legkülönbözőbb, a társadalomkutatás szempontjából releváns témakörök szerepelnek. Az ily módon rendelkezésre álló adatok alapján gyorsjelentések és publikációk készülnek.

## Az adatfelvételről

Az adatfelvétel mindhárom országban személyes megkérdezés révén, az egyes országok felnőttkorú lakosságát nem, életkor, iskolai végzettség és lakóhely szerint reprezentáló mintán készül. A mintanagyság Csehországban 1000-, Magyarországon 1500-, Lengyelországban 1100 fős. Az adatok elemzéséből minden hónapban gyorsjelentés készül.

## A közép-kelet-európai országok lakóinak felkészültsége az Euro bevezetésére

2002. január 1-től az Európai Unió azon országainak területén, melyek csatlakoztak az Euro-zónához, a nemzeti valuta helyét az Euro veszi át és válik fizetőeszközzé. Ennek következtében a nemzeti valutákat február 15-ig kivonják a forgalomból és ez érinti az adott valutával rendelkező tulajdonosokat, bárhol éljenek is. Októberben arról kérdeztük a közép-kelet-európai országok lakóit, hogy rendelkeznek-e ilyen valutával, tudnak-e arról, hogy jövőre azok helyét az Euro veszi át és hogy fel vannak-e készítve a maguknál vagy valamely pénzintézetnél tartott valuta beváltására. Az egyszerűség kedvéért a kérdés során nem tettünk különbséget az Európai Unió és az Euro-zóna között. A kutatás a Ceorg keretei között zajlott október hónap folyamán, Magyarországon (N=1579), Csehországban (N=1087), Lengyelországban (N=1020), Szlovákia (N=1063) és Romániában (N=1550), az utólagos súlyozás nyomán a felnőtt lakosságot négy dimenzióban reprezentáló mintán.

Jelentős eltérés van a vizsgált országok között aszerint, hogy lakóinak mekkora hányada rendelkezik megtakarításokkal az Európai Unióhoz tartozó országok valutáival. Eszerint a csehek több mint egynegyede, a szlovákok egyötöde birtokol ilyen valutát, míg Lengyelországban a lakosság 9-, Magyarországon 7-, Romániában pedig 6%-a rendelkezik ilyen valutával (1. táblázat).

### 1. sz. táblázat

#### Van-e félretett pénze az Európai Unió országainak valutáiban?

	Magyarország		Csehország	Lengyelország	Szlovákia	Románia
	N=	%	%	%	%	%
Van	115	7,3	27,2	9,0	19,0	6,2
Nincs	1449	92,1	72,8	91,0	79,2	93,8
Nem tudja	10	0,7	-	-	3,8	-
<i>Összesen</i>	<i>1574</i>	<i>100,0</i>	<i>100,0</i>	<i>100,0</i>	<i>100,0</i>	<i>100,0</i>
Nem válaszolt*	5	0,3	-	-	-	-

\*Az összes megkérdezette %-ában.

Szlovákiában és Magyarországon a valutatulajdonosok többsége bankszámlán tartja pénzét, míg Lengyelországban, Csehországban és Romániában a készpénzt részesítik előnyben (2. sz. táblázat).

### 2. sz. táblázat

#### Bankszámlán vagy készpénzben van valutája az EU országaiból?

	Magyarország		Csehország	Lengyelország	Szlovákia	Románia
	N=	%	%	%	%	%
Bankszámlán	66	58,8	29,4	33,3	59,5	32,3
Készpénzben	40	35,6	70,6	66,7	40,5	67,7
Mindkét formában	5	4,6	-	-	-	-
Nem tudja	1	1,0	-	-	-	-
<i>Összesen</i>	<i>113</i>	<i>100,0</i>	<i>100,0</i>	<i>100,0</i>	<i>100,0</i>	<i>100,0</i>
Nem válaszolt*	2	1,6	-	-	-	-

\*Az összes megkérdezette %-ában.

A megkérdezettek többsége mindegyik országban tud arról, hogy a nemzeti valutákban tartott megtakarításait miként válthatja át az új európai fizetőeszközre (3. táblázat). A lengyelek, a magyarok és a románok mutatkoztak a legtájékozottabbnak, Lengyelországban a valutatulajdonosok 76%-a, a másik két országban mintegy 70%-a tudja, hogy miként történik majd a váltás. Csehországban a megkérdezettek egynegyede szerint a az általa birtokolt európai valuták Euróra váltása nem az ő gondja. Magyarországon a hasonló válaszok aránya csupán 6%.

### 3. sz. táblázat

#### Tudja-e, hogy ezeket a megtakarításokat hogyan válthatja át Euróra?

	Magyarország		Csehország	Lengyelország	Szlovákia	Románia
	N=	%	%	%	%	%
Igen	82	71,1	56,5	76,0	-	69,9
Nem	26	22,9	19,5	10,0	-	16,0
Ez nem az ő gondja	7	6,0	24,0	14,0	-	14,1
<i>Összesen</i>	<i>115</i>	<i>100,0</i>	<i>100,0</i>	<i>100,0</i>	<i>-</i>	<i>100,0</i>

Megjegyzés. A szlovák kérdőív ezt a kérdést nem tartalmazta.

Ezt követően arról érdeklődtünk, hogy miként fogadnák a közép-kelet-európai országok lakói, ha az ország saját valutája helyett bevezetnék az Eurót, még mielőtt az ország csatlakozna az Európai Unióhoz. Az ötlettel szemben a megkérdezettek többsége mindenhol inkább elutasítónak mutatkozott, de leginkább a lengyelek és a csehek elleneztek azt. Közöttük csupán minden ötödik-hatodik felnőtt állampolgár értene egyet egy ilyen döntéssel, 66-, illetve 57%-uk viszont ellenezné azt (4. táblázat). Nem meglepő módon a legnagyobb arányban a románok támogatnának egy ilyen lépést, közülük minden második megkérdezett egyetértene a döntéssel. Magyarországon a támogatók aránya a teljes népességben 34%. Minden országban meglehetősen magas volt a bizonytalanok aránya: a legmagasabb Szlovákiában (28%), a legalacsonyabb Magyarországon (20%).

### 4. sz. táblázat

#### Inkább támogatná vagy inkább ellenezné, ha a saját nemzeti valuta helyett még az ország európai uniós csatlakozása előtt bevezetnék az Eurót?

	Magyarország		Csehország	Lengyelország	Szlovákia	Románia
	N=	%	%	%	%	%
Inkább támogatná	534	34,1	18,4	16,0	22,9	49,1
Inkább ellenezné	720	46,0	57,0	66,0	49,2	25,0
Nem tudja	312	19,9	24,6	18,0	28,0	25,9
<i>Összesen</i>	<i>1565</i>	<i>100,0</i>	<i>100,0</i>	<i>100,0</i>	<i>100,0</i>	<i>100,0</i>
Nem válaszolt*	14	0,9	-	-	-	-

\*Az összes megkérdezette %-ában.

Végezetül arra voltunk kíváncsiak, hogy hajlandóak lennének-e a közép-kelet-európai országok lakói jól definiált áldozatokat hozni az európai csatlakozás érdekében. Az erre vonatkozó kérdés szövegében példaként a pótlólagos adóterhek vállalása hangzott el. A megkérdezettek öt lehetőség közül választhattak: hajlandóak lennének ilyen

áldozatokat vállalni, az áldozatokat nem fogadnák el., de támogatnák az EU-tagságot, nem fogadnák el az áldozatokat és a tagságot is elleneznék, álláspontjukat az áldozatok mértékétől teszik függővé, illetve szerintük nincs beleszólásuk ebbe a kérdésbe.

Minden vizsgált országban meglehetősen alacsony volt az áldozatvállalásra is hajlandóknak mutató aránya. Magyarországon, Csehországban és Szlovákiában egyaránt 10% körül volt az áldozatokat is elfogadók aránya, Romániában viszont kétszer annyian voltak a hasonló véleményen lévők. A magyarok relatív többsége, egyharmada a második lehetőséget választotta, vagyis az áldozatokra nem lenne hajlandó, de a csatlakozást támogatná. Ugyanígy gondolkodik a románok egynegyede, a szlovákok 22%-a és a csehek egyötöde. A csehek közül legtöbben (30%) az áldozatok mértékétől tennék függővé álláspontjukat. A szlovákok és a románok közel egynegyede hasonlóan vélekedett, a magyaroknak azonban csupán 17%-a választotta ezt a lehetőséget. Közöttük viszont meglehetősen magas, 20% volt azok aránya, akik szerint e kérdésben nincs választási lehetőségük, az ő álláspontjuk nem számít. A szlovákok 14%-a, a csehek 12%-a, a románoknak pedig 9% vélekedett hasonlóan. Nem fogadná el az áldozatokat és az EU-tagságot sem támogatná a csehek egyötöde, a szlovákok 17%-a, magyarok 13%-a és a románok 5%-a. A bizonytalanok aránya Romániában (14%) és Szlovákiában (13%) volt a legmagasabb.

Magyarországon a 40 év alattiak között felülreprezentáltak az áldozatvállalás nélküli tagság és a feltételes áldozatvállalás támogatói, a 60 évesek között pedig az áldozatvállalás és a tagság együttes elutasítói. Az iskola végzettség hatásának vizsgálatakor azt tapasztaltuk, hogy az iskolázottság növekedésével nő az áldozatvállalás elfogadásának valószínűsége. Ugyanezt a hatást tapasztaltuk a jövedelmi pozíció esetében is. Értelemszerűen szoros kapcsolatot találtunk az Európai Unióhoz való csatlakozás általános támogatottsága és az áldozatvállalás elfogadása között. A csatlakozás támogatói között felülreprezentáltak azok, akik az áldozatvállalással összefüggésben is a tagság támogatóiként léptek fel. A csatlakozás általában támogatók kétötöde nem fogadná el az áldozatokat, miközben továbbra is a tagság híve marad, 15%-uk áldozatvállalásra is hajlandó lenne, egyötödük pedig az áldozatvállalás mértékétől függően döntene. E csoport 7%-a utasította el a kérdésre adott válaszában az áldozatok vállalását és a tagságot is. A csatlakozás ellenzői között viszont ez utóbbiak, tehát a mindkét elemet elutasítók arány kétötödnyi.

**5. sz. táblázat****Ha az EU-tagság érdekében az embereknek is áldozatokat kellene hozniuk, például több adót fizetni az EU csatlakozás öltéséi miatt, akkor mit választana?**

	Magyar- ország	Cseh- ország	Lengyel- ország	Szlovákia	Románia
	%	%	%	%	%
Elfogadná ezeket az áldozatokat az EU-tagság érdekében	11,4	11,9	-	8,9	23,6
Nem fogadná el az áldozatokat, de azért támogatná az EU tagságot	32,0	18,8	-	22,4	25,6
Nem fogadná el az áldozatokat és nem támogatná, hogy EU-tagok legyünk	12,7	19,1	-	16,6	4,6
Az áldozatok mértékétől függ	16,7	29,5	-	24,4	23,6
Nincs választási lehetősége, nincs beleszólása	19,6	11,6	-	14,4	9,1
Nem tudja	7,6	9,0	-	13,3	13,5
<i>Összesen</i>	<i>100,0</i>	<i>100,0</i>	-	<i>100,0</i>	<i>100,0</i>
Nem válaszolt	0,4	-	-	-	-